

Curriculum Vitae

Name (Ziyad Anwar Mahmood)

Department of English, College of Arts
University of Mosul

Personal Information

• Name	Ziyad Anwar Mahmood
• Dare of Birth	1967
• Place of Birth	Mosul
• Gender	Male
• Nationality	Iraqi
• Marital Status	Married
• No. of Children	2
• Cell phone No.	07736976587

Academic Information

• Scientific Title	Lecturer
• Scientific Dept.	Dept. of English
• General specialty	Translation
• Specific specialty	Translation
• Email	anwar.mahmood@uomosul.edu.iq
• Research Gate	https://www.researchgate.net/profile/Ziyad-Mahmood
• Google Scholar	https://scholar.google.com/citations?user=5AvMysEAAAAJ
• ORCID	0000-0003-1538-6113

Education

Degree			
• PhD			
• MA	2010	Translation	University of Mosul
• BA	2001	Translation	University of Mosul

Scientific titles

• Professor	
• Assistant Prof.	
• Lecturer	23/2/2014
• Assistant Lect.	19/10/2010

Scientific and Administrative Experiences

--	--	--

Teaching Activities		
Lecturer at English Department since 2010 till now		
Postgraduate Supervision		
• Master		
• PhD		
Peer-reviewed Publications		
<p>a. Cohesion-Based Equivalence in Translating English Texts into Arabic: Problems No. 53/March 2023</p> <p>b. The Translation of Al-Mushakala (Verbal Similarity) in the Prophetic Hadith into Rafidayn Journal/ No. 52/ November 2022</p> <p>c. Decision-Making in Translating English Slang into Arabic: A Study of Style-Shifting/ J Literature/ No. 35/ March 2022</p> <p>d. The Search for Ethnic Identity in Suheir Hammad's <i>Born Palestinian, Born Black</i>/ Adal</p> <p>e. Problems of Translating Tawriya (Pun) in Some Glorious Qur'anic Texts into English</p> <p>f. The Translation of Arabic Al-Adhdad (Opposites) in the Glorious Qur'an into English:</p> <p>g. The Rhetorical Meanings of Exception in the Glorious Qur'an With Reference to Trans</p>		
Books and Chapters		
<i>Ashru Qisasin Qarira (Ten Short Stories): Co-translated by Ziyad A. Mahmoo</i>		
Scientific Conferences and Symposiums		
The 10 th Conference of the College of Arts: <i>The Duality of East and West</i>		
Other Scientific activities		
Giving lectures in English Proficiency Courses		
Associations		